

Le 30 janvier 2017

M. Peter Clarke  
Président  
Les Producteurs d'œufs du Canada  
21, sur Florence,  
Ottawa, Ontario K2P 0W6

Objet: Priorité mandatée par le ministre: création d'un registre d'information portant sur la gestion de l'offre pour la volaille et les œufs

Monsieur Clarke,

Le Conseil des produits agricoles du Canada (CPAC), dans son rôle à titre d'organisme fédéral de surveillance des industries canadiennes de la volaille et des œufs soumises à la gestion de l'offre, est guidé par l'engagement en matière d'ouverture et de transparence du gouvernement du Canada (GC). Cette notion d'ouverture et de transparence s'applique également à toutes les organisations et entités établies en vertu d'une proclamation ou d'une loi fédérale, y compris les offices nationaux de commercialisation. Je vous écris donc aujourd'hui au sujet des mesures que le ministre, dans sa lettre de mandat, aimerait que les Producteurs d'œufs du Canada (POC) mettent en place dans le but d'améliorer la transparence dans l'allocation des contingents.

Le CPAC est surtout préoccupé par l'opacité de l'allocation des contingents à l'échelon provincial. La gestion de l'allocation des contingents à l'échelon fédéral, dont sont chargés les offices nationaux de commercialisation sous la supervision du CPAC, est très transparente. En outre, l'allocation des contingents aux offices provinciaux de commercialisation par les offices nationaux est un processus ouvert. Cependant, une fois qu'une province a reçu sa part des contingents, aucune information supplémentaire n'est communiquée au CPAC concernant le processus d'attribution aux producteurs. Le CPAC, le public et le GC manquent considérablement de renseignements, ce qui va à l'encontre des engagements officiels en matière de transparence et de responsabilisation, et pourrait même miner la gestion de la production à long terme au moyen de l'allocation de contingents aux producteurs, l'un des trois piliers du système de gestion de l'offre.

Au cours des prochains mois, le CPAC s'efforcera de combler cette lacune en matière d'information. Pour ce faire, le CPAC demandera régulièrement aux offices nationaux et provinciaux de commercialisation de lui fournir des renseignements à jour sur les contingents.

La communication régulière de cette information au CPAC permettra de prendre des décisions plus ciblées et d'améliorer l'évaluation du rendement du système de gestion de l'offre. Le CPAC compte également communiquer avec les régies agroalimentaires provinciales afin de mieux comprendre la gestion des contingents à l'échelon provincial.

Tous les renseignements que le CPAC recevra au sujet de l'allocation à l'échelon provincial seront bien entendu traités avec respect et probité. En effet, le personnel du CPAC élaborera un mécanisme d'échange d'information afin de s'assurer que toute information supplémentaire, à jour et exacte sur les contingents qui sera recueillie auprès des producteurs sera traitée dans la plus grande confidentialité.

J'espère pouvoir compter, comme toujours, sur l'entière collaboration des POIC dans le cadre de cette initiative. Le mécanisme d'échange d'information aidera sans aucun doute les industries soumises à la gestion de l'offre à contribuer à l'ouverture et à la transparence du système, ce qui renforcera à la fois l'efficacité de ces industries et la confiance des Canadiens à l'égard du système.

Pour toute question au sujet de cette nouvelle initiative commandée par le ministre, n'hésitez pas à communiquer avec moi ou encore avec Nathalie Vanasse, Directrice, Affaires du Conseil et communications, au 613-759-1562 ou [nathalie.vanasse@agr.gc.ca](mailto:nathalie.vanasse@agr.gc.ca).

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Laurent Pellerin  
Président

c.c.: Mr. Meb Gilani, Chair, Egg Farmers of Alberta  
Mr. Brad Bond, Chair, British Columbia Egg Marketing Board  
Mr. Ed Kleinsasser, Chair, Manitoba Egg Farmers  
Mr. Georges MacLeod, Chair, New Brunswick Egg Producers  
Mr. Curtis Somerton, Chair, Egg Producers of Newfoundland and Labrador  
Mr. Michael Wallington Chair, Northwest Territories Egg Producers' Board  
Ms. Geneve Newcombe, Chair, Egg Farmers of Nova Scotia  
Mr. Scott Graham, Chair, Egg Farmers of Ontario  
Mr. John Dennis, Chair, Egg Farmers of Prince Edward Island  
M. Paulin Bouchard, Président, Fédération des producteurs d'œufs du Québec  
Mr. Shawn Harman, Chair, Saskatchewan Egg Producers